

DE: Gefahr. Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett beibehalten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchschauen oder verformen, auch nicht nach Gebrauch. Aerosol nicht einatmen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI EINATMEN: GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50°C / 122°F aussetzen. Inhal./Behälter der Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften zuführen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Enthält: Kohlenwasserstoffe C9-C10, n-Alkane, Isoalkane, Cyclicen, <2% Aromaten. Inhalationsstoffe gem. Verordnung (EG) Nr. 648/2004: >= 30% aliphatische Kohlenwasserstoffe.

EN: Danger. Extremely flammable aerosol. Pressurised container: May burst if heated. May cause drowsiness or dizziness. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Do not breathe spray. Avoid release to the environment. IF INHALED: Call a POISON CENTER or doctor/physician. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F. Dispose of contents/container according to the official regulations. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. Contains: hydrocarbons C7-C9, isalcanes, cycloalkanes, < 2% aromatic compounds, hydrocarbons, C9 - C11, n-alkanes, iso-alkanes, cyclics, iso-alkanes. Ingredients akk. 648/2004: >= 30% aliphatic hydrocarbons.

IT: Pericolo. Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Può provocare sonnolenza o vertigini. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Non respirare gli aerosol. Non disperdere nell'ambiente. IN CASO DI INALAZIONE: Contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C / 122 °F. Smettere il prodotto/recipiente in accordo con le disposizioni delle autorità competenti locali. L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolatura della pelle. Smettere il contenuto/recipiente in base alle disposizioni locali. Contiene: idrocarburi, C12-C15, n-alcani, iso-alcani, ciclici, < 2% aromatici.

FR: Danger. Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le produit ou l'étiquette. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Ne pas respirer les aérosols. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS D'INHALATION: Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C / 122°F. Éliminer le contenu/récipient conformément aux prescriptions légales. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Contient hydrocarbures C9-C11, n-alcane, isalcane, cycloalcane, < 2% aromatiques. hydrocarbures C7-C9, n-alcane, isalcane, cycloalcane, < 2% aromatiques. Règlement (CE) n° 648/2004 sur les détergents: >= 30 % hydrocarbures aliphatiques.



MORE INFORMATION






BIKE

ANTRIEBS

REINIGER

DRIVETRAIN CLEANER



Gegen hartnäckigen Ölschmutz
Hinterlässt keinen Schmierfilm
Praktischer Pinselaufsatz

ES: Peligro. Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Puede provocar somnolencia o vértigo. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Mantener fuera del alcance de los niños. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de flamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta o otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. No respirar el aerosol. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE INHALACIÓN: Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C / 122 °F. Eliminar el contenido/el recipiente en conformidad con las normativas oficiales. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. Contiene: hidrocarburos C9-C11, n-alcano, isovalcano, cíclicos, < 2% aromáticos, hidrocarburos C7-C9, n-alcano, isovalcano, cíclicos, < 2% aromáticos. Ingredientes conforme al reglamento (CE) n.º 648/2004: >= 30% hidrocarburos alifáticos.

NL: Gevaar. Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Buiten het bereik van kinderen houden. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Spuurniveau niet inademen. Voorkom lozing in het milieu. NA INADEMING: Een ANTIGIFTCENTRUM of een arts raadplegen. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C / 122°F. Inhoud / verpakking afvoeren naar een afvalinzamelingspunt in overeenstemming met de overheidsvorschriften. Herhaalde blootstelling aan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Bevat hydrocarbures C9-C11, n-alcane, isovalcane, cycloalkane, < 2% aromatische. Koolwaterstoffen C7-C9, n-alkane, isovalcane, cycloalkane, < 2% aromatische. Inhoud/verpakking in overeenstemming met de lokale voorschriften afvoeren. Verordening (EG) nr. 648/2004: >= 30% alifatische koolwaterstoffen.

CUBE.EU



PENDING SYSTEM GmbH & Co. KG
Ludwig-Hüttner-Str. 5-7 | D-95679 Waldershof
T: +49 9231 97 007 80 | www.cube.eu

GB: CUBE Bikes UK LTD | 27 Stockwood Business Park
Stockwood Redditch B96 6SK | T: +31 10 340 35 02

CH: PURE SPORTS GmbH | Rimerstrasse 7
2555 Brügg b. Biel Schweiz | T: +41 32 373 20 00



UK
CA

Gefahr - Danger - Pericolo
Peligro - Gevaar - Nebezpečí
Opasnost - Nevprost

UFI: R4A2-A0JH-G004-GVDD Art.-Nr.: 93426

300 ml
300 ml 405



DE: Anwendung: 1. Den Pinsel auf zu reinigendes Teil, z. B. Schaltwerk, aufsetzen und den Sprühkopf drücken. 2. Den Werkstoff mit dem Pinsel überall am Schaltwerk verteilen und kurz einwirken lassen, damit sich die maximale Reinigungskraft entfalten kann. 3. Mit einem weichen Tuch den restlichen Schmutz aufnehmen und das Schaltwerk mit ACID Bike Kettenöl nachschmieren.

EN: Application: 1. Place the small brush on the part to be cleaned, e.g. the rear derailleur, and press the spray head. 2. Distribute the active agent using the brush all over on the rear derailleur and allow let it to take effect briefly. This will allow the maximum cleaning power to develop. 3. Using a soft cloth remove the remaining dirt and re-lubricate the rear derailleur with ACID Bike Chain Oil.

IT: Applicazione: 1. Agire con il pennello sulle parti da pulire, p.e. cassette catena e corona. 2. Distribuire uniformemente il detergente e lasciarlo agire per qualche secondo, al fine di aumentare l'azione detergente. 3. Con un panno morbido rimuovere i residui di sporcizia e successivamente lubrificare i componenti con ACID Bike Chain Oil.

FR: Utilisation: 1. Posez le pinceau sur la pièce à nettoyer, par exemple le dérailleur, et appuyez sur la tête de pulvérisation. 2. Étalez la substance sur toute la pièce à l'aide du pinceau et laissez-la agir quelques instants. La force du nettoyage est ainsi décuplée. 3. Retirez les dépôts restants à l'aide d'un chiffon et lubrifiez à nouveau le dérailleur avec l'huile pour chaîne ou l'huile multi-usage ACID.

ES Aplicación: 1. Limpie a fondo la cadena con el limpiador de transmisión ACID Bike para que no queden residuos de aceite. Secar la cadena con un paño. 2. Agita fuertemente el aceite de cadena (10-15s), luego coloca el cepillo en la cadena. 3. Presiona el pulverizador y gira la manivela hacia atrás hasta que la cadena haya pasado por una vez. Repita la acción para que toda la cadena esté suficientemente cubierta de producto. 4. Quitar el exceso de aceite con un paño suave.

NL Gebruik: 1. De kwast op het schoon te maken onderdeel (bv. achterderailleur) plaatsen, en op de sprayknop drukken. 2. De werkstof met de kwast overal op de achterderailleur verdelen en kort laten inwerken. Zo ontstaat de maximale reinigingskracht. 3. Rasterend vuil met een zachte doek absorberen en de achterderailleur insmeren met ACID Bike kettingolie of multiolie.



MORE INFORMATION

CZ Použití: 1. Přiložte štětec k dílu určenému k vyčištění, např. mechanismus otáčení, a stiskněte postřikovací hlavičku. 2. Rozetřete účinnou látku po celém povrchu mechanismu otáčení a nechtejte krátce působit, aby se mohl maximálně rozvinout čisticí účinek. 3. Otvřete měkkou tkaninou zbývající nečistoty a mechanismus otáčení dodatečně promažte pomocí oleje na řetězy ACID Bike. **NEBEZPEČÍ:** Extrémně hořlavý aerosol. Nádobu je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. Může způsobit ospalost nebo závratě. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Uchovávejte mimo dosah dětí. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Chrante před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení. Nepropíchejte nebo nespalujte ani po použití. Nevdechujte Aerosol. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. Při VDECHNUTÍ: Není-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO. Chrante před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50°C/122°F. Odstraňte obsah/obal podle úředních předpisů.

HR Uporaba: 1. Postavite kist na dio koji želite očistiti, npr. stražnji mjenjač, i pritisnite glavu raspršivača. 2. Kistom rasporedite aktivnu tvar po cijelom stražnjem mjenjaču i ostavite da kratko djeluje kako bi se postigla maksimalna snaga čišćenja. 3. Uklonite preostalu prljavštinu mekom krpom i podmažite stražnji mjenjač uljem za lanac za bicikl ACID. **OPASNOST:** Vrlo lako zapaljivi aerosol. Spremnik pod tlakom: može se rasprsnuti ako se grije. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu. Nadražuje kožu. Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu. Štetno za vodenj okoliš s dugotrajnim učincima. Čuvati izvan dohvata djece. Odložiti sadržaj / spremnik odložiti u skladu sa službenim propisima. Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti. Ne prskati u otvoreni plamen ili drugi izvor paljenja. Ne bušiti, niti paliti čak niti nakon uporabe. Ne udisati prašinu/dim/plin/maglu/pare/aerosol. Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. Nosite zaštitne naočale / zaštitu za lice. Zaštiti od sunčevog svjetla. Ne izlagati temperaturi višoj od 50°C / 122°F.

SLO Uporaba: 1. Čopič pristonite na del, ki ga želite očistiti, npr. prestavni mehanizem, in pritisnite razpršilno glavo. 2. Učinkovino s čopičem porazdelite po celotnem prestavnem mehanizmu in jo pustite delovati krajši čas, da se razvije največja moč čiščenja. 3. Z mehko krpo odstranite preostalo umazanijo in prestavni mehanizem namažite z oljem za verige ACID. **NEVARNOST:** Zelo lahko vnetljiv aerosol. Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju. Lahko povzroči zaspanost ali omotico. Škodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Hraniti zunaj dosega otrok. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. Ne pršiti proti odprtemu ognju ali drugemu viru vžiga. Ne preklanjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna. Ne vdihaite Aerosol. Preprečiti sproščanje v okolje. PRI VDIHAVANJU: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE. Zaščititi pred sončno svetlobo. Ne izpostavljati temperaturam nad 50°C / 122°F. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z uradnimi predpisi.



Gefahr - Danger - Pericolo
Peligro - Gevaar - Nebezpečí
Opasnost - Nevarnost